



**JABATAN LAUT WILAYAH PERSEKUTUAN LABUAN
WILAYAH PERSEKUTUAN LABUAN
MALAYSIA.**

*Telephone : 087-413511 Email : pjlwplbn@marine.gov.my
Fax : 087-413515 Web Page : <http://www.marine.gov.my>*

PEKELILING PELABUHAN NO. 13 TAHUN 2004

(PORT CIRCULAR NO. 13 YEAR 2004)

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH PERSEKUTUAN LABUAN
(From) (Director Of Marine Federal Territory Labuan)

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN
(To) (Shipping Community)

TARIKH : 20HB JULY, 2004
(Date)

KAWASAN BERKAITAN : Labuan Waters, Malaysia
(AREA Affected)

Carta Berkaitan : BA 947, MAL 8518
(Chart Affected)

**LATIHAN PENGAWALAN
TUMPAHAN MINYAK**

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa *Petroleum Industrial Of Malaysia Mutual Aid Group* 'PIMMAG' akan mengadakan latihan pengawalan tumpahan minyak di Pantai Tg. Batu, Wilayah Persekutuan Labuan pada 22hb Julai 2004.

Semua vesel dan bot dinasihati belayar dengan berhati-hati apabila berada di kawasan tersebut.

OIL POLLUTION EXERCISE

Shipping community is hereby notified that the *Petroleum Industrial Of Malaysia Mutual Aid Group* 'PIMMAG' will be conducting oil spill exercise at Tg. Batu beach, Labuan on 22ND July 2004.

All vessels are advised to keep clear and navigate with extra caution when approaching the vicinity.

**(SYAMSUL AMINUDDIN BIN SAMAT)
for Director Of Marine Federal Territory Of Labuan**